



# Бібрські Вісті

Громада – великий чоловік

І.Я. Франко

ГАЗЕТА ГРОМАДИ

м. Бібрка, 23 червня, 2016 рік, випуск №28(105)

## 75 років тому: НКВДистський армагедон

22 червня 1941 року нацистська Німеччина розпочала масовану військову атаку із залученням усіх родів військ по всій лінії радянсько – німецького кордону. Недавні союзники, що в присутності «вусатого узурпатора» пили шампанське 23 серпня 1939 року під дружні вигуки «Хай живе Адольф Гітлер», тепер стали заклятими ворогами, проголошуючи взаємні прокляття, 22 червня почався не тільки новий етап Другої світової війни, але й щось страшне для українського народу, найперше для західних українців. Тюрми на теренах Галичини та Волині, які радянські спеці з НКВД перетворили на катівні, стали тим місцем, де у всій своїй наготі проявилася комуно – більшовицька лють до всього українського. Ті, хто першими зайшли на подвір'я тюрем та камер після відступу радянських опричників, побачили результати сатанинських оргій – сотні, тисячі помордованих людей у найбільш звірачій спосіб, який могли придумати лише тварини у формі НКВД. Плач стояв по всій Галичині, батьки шукали дітей, яких запроторили творці «світлого майбутнього» до камер для перевиховання, рідні – рідних, знайомі – знайомих. Сотні братніх могил вирости на цвинтарях міст, містечок і сіл.

Бібрка була одним із тих містечок, де червоні сатаністи використовували весь арсенал засобів

нелюдського насильства над людиною – від «звичайних» для них тортур до кидання живих тіл в окріп. Страшно про це писати, але треба: пам'ять про загиблих є обов'язком живих.

Трохи цифр. У 1939-1941 роках на землях Західної України було заарештовано близько 60 тис. осіб. Понад 50 000 із них було розстріляно або по звірачому замучено в більшовицьких катівнях. (Літопис нескореної України. - Львів, 1993. – Кн.1.-С13.)

Серед тих тисяч замордованих національно свідомих українців були і в'язні Бібрської тюрми. Один із них, Іван Шкварко, якому дивом вдалося втекти із цієї катівні, розповів про пережиті жахи у своїй «сповіді»:

«Проклинаю!», яка була опублікована

на початку липня 1941 року в газеті «Львівські вісті». Вона ж повідомляла про тюремні жертви червоних катів. Була інформація і про Бібрську тюрму. 28 червня 1941 року в ній було виявлено 17 помордованих тіл, частину яких трудно було пізнати. Це був результат «роботи» посіпак із НКВД за неповний день 28 червня, а таких днів з 23 числа (початок масової масакри в тюрмах) було п'ять. «Робочий день» сатаністів тривав цілодобово під звуки трактора, що мав глушити крики в'язнів, яких тортували. Уночі замордованих розвозили по лісах у напрямі Романова, Підмонастиря, Свіржа. Отже, у Бібрській тюрмі було замордовано більше сотні невідомих патріотів (окрім тих, які були упізнані рідними 28-29 червня). Декількох із них рідні забрали на сільські цвинтарі, решту поховали у спільній братській могилі на міському цвинтарі в Бібрці. Про це не можна забути. Вічна їм пам'ять!

*Тарас Шах, заслужений учитель України, член УВАН (Канада)*

## Літній мовний табір

Літо — відповідальна пора в житті кожної дитини для її оздоровлення й розвитку: фізичного, духовного, розумового. Головний об'єкт нашої турботи й уваги – діти. Все інше, що ми робимо, — засоби цієї роботи. Тому питання літнього мовного табору – це школа, де менше навантажується мозок, а більше працює тіло і святкує душа. У Бібрській ЗОШ I-III ступенів імені Уляни Кравченко з 30.05. до 16.06. 2016р. працював літній мовний табір.

Як, попри всі «мінуси», зробити час перебування в таборі цікавою, корисною та яскравою частиною літніх канікул? Вихід тут один. Не можеш змінити обставини - зміни своє ставлення до них, перетвори «мінуси» на «плюси»!



Отже, був сформований штат працівників з висококваліфікованих учителів нашої школи. Основними завданнями, які стояли перед нами, були: організувати змістовне дозвілля в літній період, зацікавити учнів англійською мовою, удосконалити розмовну англійську мову, створити умови для реалізації особистості кожної дитини, навчити дітей діяти в колективі, розвивати дитяче самоврядування, виявити інтереси, захоплення дітей, вміти активно відпочивати.

Протягом 2-х тижнів діти у невимушеному середовищі покращували практичні вміння та навички, розширювали світогляд, вдосконалювали навички мовленнєвої діяльності через спортивні ігри, тренінги, концертні програми та театралізовані вистави англійською мовою. Працівники табору вчили вихованців працювати в команді, ділитися думками та набувати досвіду під час виконання презентацій, творчих проєктів. Учасники табору використовували лексичні, граматичні ігри, кросворди, ребуси, рухливі ігри на свіжому повітрі, кожного дня проводили ранкову зарядку - і все, звісно, англійською мовою. Мовна практика передбачала створення діалогів за певними життєвими ситуаціями. Діти із задоволенням вивчали англійські пісні, вірші та казки.

Підсумком роботи літнього мовного табору стало урочисте закриття, на якому діти, виконуючи проєктні роботи та створюючи казкові презентації, відзначили найцікавіші моменти з життя табору. У своїх відгуках школярі схвально оцінили роботу літнього мовного табору й висловили бажання відвідати його й наступного року.

*А.П. Сурмач*



У неділю, 19 червня у м. Перемишлянах відбувся районний турнір із футболу для учасників бойових дій та волонтерів. У змаганні перемогла команда з м. Бібрки.

Днями розпочато роботи з ремонту приміщень Народного дому м. Бібрки. Кошти залучено з бюджету міста та обласного бюджету в межах обласного конкурсу мікропроєктів. Також планується залучити додаткові кошти для ремонту актового залу за сприяння голови ОДА О. Синютки та народного депутата України Г. Гопко.

*Виконком БМР*

Інформуємо містян, що завдяки кропіткій праці відповідальних працівників та за сприяння Бібрської міської ради на обласний конкурс Народних домів та бібліотек було подано відповідні заявки. Ми перемогли в цих конкурсах - і незабаром місто отримає з обласного бюджету на інвентар Народного дому 13 тис грн. та комп'ютеризацію бібліотеки 15 тис грн. Міська рада дофінансує ці проєкти не менш ніж на 10 тис грн. Активність громади дає свої плоди.

*Виконком БМР*



**26 червня, у неділю, запрошуємо мешканців міста Бібрки та гостей на святкування 20-ої річниці Дня Конституції України.**

**Свято розпочнеться о 17-й годині концертом. О 18-й годині – галицькі танці в супроводі духового оркестру "Галицькі дударі" під керівництвом бібрчанина Ігоря Василюва.**

*Організатори заходу – Народний дім м. Бібрки та Бібрська міська рада*

Укотре учні Бібрської ЗОШ ім. Уляни Кравченко та вихованці БДЮТ завітали в Бібрську районну лікарню з вітальним концертом із нагоди Дня медичного працівника. У Ваше свято ми висловлюємо найтепліші слова вдячності представникам найгуманнішої у світі професії, тим, хто, не жаліючи зусиль і часу, приймає на себе важкий тягар людського болю і страждань, оберігає найцінніше, що є в людини, – її життя. Адже здоров'я нації є базовою умовою нормального розвитку країни, її благополуччя. Прийміть побажання міцного здоров'я і щастя Вам, Вашим рідним і близьким. Нехай збудуться всі Ваші задуми, а віра й оптимізм завжди залишаються з Вами!



*Керівник інституту інформації Марія Чабан*

### **ОГОЛОШЕННЯ**

У вівторок, 28 червня, о 18 год розпочнеться траурна хода від церкви Покрови до приміщення колишньої школи по вул. Грушевського, де буде відправлено панахиду за загиблими в застінках НКВС у червні 1941 року.

### **ОГОЛОШЕННЯ**

Відповідно до ст.26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», керуючись Законом України «Про поховання та похоронну справу», з метою врегулювання відносин при наданні ритуальних послуг, спираючись на висновки постійної комісії з повноваженнями у сфері питань бюджету, комунальної власності, соціально-економічного розвитку, інвестиційної політики, 6-а сесія Бібрської міської Ради вирішила:

створити на базі Комунального підприємства Рідне місто ритуальну службу для здійснення організації поховання померлих та надання ритуальних послуг.

Для поховання померлого до КП Рідне місто потрібно подати такі документи:

1. Паспорт особи, яка зобов'язалася поховати померлого (оригінал та копія)
2. Лікарське свідоцтво про смерть померлої особи (оригінал і копія)
3. Свідоцтво про смерть померлої особи (оригінал і копія)

З особою, яка зобов'язалася поховати померлого, укладається договір-замовлення на поховання та видається рахунок для оплати в банківській установі вартості вказаних у договорі послуг.

Після оплати послуги ритуальна служба видає свідоцтво про поховання.

Телефон для довідок: 4-33-35, понеділок-четвер з 9 до 18 год. П'ятниця  
або (067) 42-16-980 Оксана (098) 17-41-911 Микола

з 9 до 17 год.

## ОГОЛОШЕННЯ!

Шановні мешканці міста Бібрки!  
Графік забору твердих побутових відходів в м.Бібрка (район «Козина») буде змінено з СЕРЕДИ на СУБОТУ. Вивіз сміття буде проводитись по суботах (раз на два тижні) з 25.06.2016р.з 8год.ранку.

Перелік вулиць, де змінений графік:  
Шевченка, Робітнича, Лисенка, Молодіжна, Бічна  
Шевченка, Котляревського, Винниченка, Б.  
Лепкого, Крива, Заньковецької.

Адміністрація ТзОВ «САТ-Львів»

## У місті розпочав роботу приватний нотаріус



**НОТАРІУС**  
Руда  
Світлана Василівна

Консультації з питань спадкування та оформлення  
права на спадщину, посвідчення заповітів, довіреностей,  
договорів купівлі-продажу, дарування та вчинення інших  
нотаріальних дій.

м. Бібрка, вул. І.Франка, 19, тел. (067)-75-29-406

Графік роботи: Пн.-Пт.: 9.30-17.30

Сб.-Нд.: за домовленістю

## Паломництво

Запрошую поєднати паломницьку поїздку в святилище Цариці Миру - Междугор'є (младіфест) з дводенним відпочинком на Адріатичному морі: 30.07-06.08.2016 р. Вийзд зі Львова. Запис і подача документів до 1 липня. Пожертва 170 Є.

Вересневе паломництво до Ізраїлю з 30 вересня - 6 днів. Пожертва - 560 доларів.

о.Зіновій: 0676809793, 0633901658

## Державний реєстратор речових прав на нерухоме майно

Виконавчий комітет Бібрської міської ради надає можливість отримання послуги РЕЄСТРАЦІЇ РЕЧОВИХ ПРАВ на нерухоме майно, землю, реєстрацію договорів оренди та інші. Детальніше на сайті Бібрської міської ради: <http://www.bibrka-rada.gov.ua/>

**Засновник:**  
Бібрська асоціація депутатів  
першого демократичного скликання.

Газета "Бібрські вісті"  
м. Бібрка, 81220 вул. Торгова, 2  
e-mail: bibrskivisti@yahoo.com  
Реєстраційне свідоцтво:  
серія ЛВ № 807/60

Розповсюджується безкоштовно

Редакція залишає за собою право редагувати матеріали та змінювати їхню назву.  
Рукописи не повертаються.  
Передрук матеріалів, опублікованих у газеті, дозволяється лише за письмовим погодженням редакції.  
За зміст і достовірність статей відповідальність несуть автори.  
Редакція не завжди поділяє позиції авторів.  
Тираж: 200  
Друк самостійно